Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 60 (1922)

Heft: 36

Artikel: Monsu Pottu : I

Autor: Suzette

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-217444

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration: Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

LAUSANNE et dans ses agences

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6 .six mois, Fr. 3.50 - Etranger, port en sus

> ANNONCES 30 cent. la ligne ou son espace.

Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

On peut s'abonner au Conteur Vaudois jusqu'au 31 décembre 1922 pour

2 fr. --

en s'adressant à l'administration 9. Pré-du-Marché, à Lausanne.



LAUSANNE EN 1799

N de nos fidèles collaborateurs, M. G.-A. Bridel, président de la Société du Musée du Vieux Lausanne, a bien voulu nous communiquer un ouvrage réimprimé en 1799, sous « Avis aux voyageurs en Suisse ». Nous y trouvons la description que voici de Lausanne :

La population se monte à près de neuf mille habitants, parmi lesquels on peut compter au moins deux mille étrangers.

Les promenades près Montbenon, les vues pittoresques à une demi-lieue de Lausanne, au Signal, Beaulieu, à la Grotte; on y jouit des vues très étendues et des plus charmantes. Dans la ville même, sur la hauteur, près de la grande église et au château on a un beau coup d'œil. La vue au port d'Ouchi, la promenade en bateau sur le lac et en se rendant à Evian. On peut se loger à Ouchi très commodément.

» Ouchi, petit village au bord du lac, à une demi-lieue de la ville, sert en quelque sorte de port pour Lausanne; on y embarque les marchandises et les commissionnaires y demeurent.

MM. Coste et Pérégaux travaillent en ouvrages de mode et de luxe. M. le professeur Struve a fait une collection en minéraux suisses. M. Helnold tient une fabrique en pastel très renommée.

» Une voiture de Lausanne à Genève, établie par M. Nachon, fait trois fois par semaine le voyage. Pour le voyage d'Yverdon à Neuchâtel, on s'informe chez J. Delisle, Petit-St-Jean, à Lausanne. Le maître voiturier Henri Bourgeois, de Cossonay, y arrive avec un char à banc couvert, sur lequel il y a place pour quatre personnes. Il part le lundi et le mercredi et se trouve pour le dîner à Cossonay; de là, on peut prendre place pour Yverdon et Neuchâtel, dans la voiture qui s'y rencontre le lundi, mercredi et vendredi, régulièrement aux mêmes jours et à la même heure. Il y a maintenant une voiture journalière de Nyon à Lausanne et aussi de Lausanne à Nyon.

Sur la route de Lausanne à Genève, on observe Morges, jolie petite ville à deux bonnes lieues de Lausanne. Il s'y fixa une partie du commerce du Pays de Yaud; il y a un port et des halles bien construites. Le voyage par Aubonne, pour aller à Rolle, serait d'une lieue et plus, mais on y jouit d'une superbe vue.

Tout ce district, depuis Lausanne jusqu'à Nyon, est nommé « La Côte », parce que les collines sont occupées par des riantes maisons de campagne et des vignobles.

» On préfère souvent de faire le tour de Lausanne à Berne par Vevey. Sur ce chemin de Lausanne à Vevey les collines se rapprochent du lac et sont escarpées, mais couvertes par le vignoble. Ce district se nomme «la Vaux». Il y a une chaussée nouvellement construite depuis Vevey à Moudon. Sur la hauteur, à une lieue de Vevey, à Chexbres, on jouit d'un bel aspect sur les environs. Pour aller aux salines de Bex, voici l'itinéraire : de Lausanne à Vevey, cinq lieues; à Clarens, une lieue; à Chillon, trois quarts de lieue; de Chillon à Villeneuve, un quart de lieue; de Villeneuve à Roche, trois quarts de lieue; de Roche à Aigle. cinq quarts de lieue; de là à Bex, près de deux lieues. Le chemin est presque partout bien



MONSU POTTU

OUTRON velâdzo de « Ixe » l'è setà âo pî d'on cret, io lè dzeins dè z'autro iâdzo l'ant aguelhi on bi tenti levî, dâi z'oubliette,, dâi bornatse qu'on l'âi dit dâi crénoux. L'âi a mimameint ouna pucheinta carraïe rionda que l'a bin houitanta pî ein amont, ouna tor, quemet diant: dein lè câve de stisse, lè savaints l'ant trovâ tot plliein dè villhie carcasse ein pudra, po cein que le seigneû dôo taotî fasant rebedoulâ en avau lè poûro diâbllio quie volliavant pâ martsi dret. Dèvant que d'arrevâ à la tour, l'avaî on pucheint perte asse prévond que la tsaudaire à Lucifé, on pouâ, po vo dere, qu'araî falliu ouna ruda cordette po décheindre tant qu'à l'iguie: Pllie llein, l'avaî on paîlo qu'on lâi desaî « la tsambra dè l'Evèque », po cein quie, lâi a prâo grand teimps, lo maîtro dé tî lè z'eincourâ dâo payi, que dèmaorâve pé Lozenà, l'avaî atseta lo tsatî. Quand vegnâi guegnî cein quie se passâve dein son « diocèse », allâve drumî dein lo paîlo âo pî de la tour. Mâ, Monsu l'Eincourâ de Lozenà l'avaî dû sé sailli de per iquie, po cein que lè Moutze de Berne l'ant robâ tot ceint quie tombâve eintre lâo patte, mîmameint lo motî dé Noutra-Dama, à Lozena, ayouè lo mouî dè batze dâi z'eincourà, è lo tsatî dé Ixe. L'ant mimameint am'enà avouè leu ouna poutta bîta dè tsi leû, quie rounâve quemet on lion, qu'on lâi de on Mani, po épouairî lè dzeins dôo velâdzo qu'arant voliu rouspétâ. Sti Mani l'étâi einfatâ dein ouna foussa, quemet pè Berne. Adan, la pourra bîta l'a faliu sé reintorna avoué ti lè z'outro Moutze, quand lè dzein dâo payi de Vaud l'ont coumeincî à tsantà: Vaudois! un nouveau jour se lève!

et que n'ant plie volliu de metzetutsche per tsi leu. Mâ la foussa l'è restaïe quie, è vo pouède onco la vère, se vo z'alla fere ouna veraïe par Ixe et guegnî lo tsatî. Mâ, po arrevâ à stisse, fau pas ître essoflia po rein, câ vo z'araî ouna pucheinta vouarba, avouè on mouî d'égraê, quie vo cheintri voutre piaute ein arreveint âo déso.

On villhio motî l'é seta dèvant quie d'eimmodâ lè z'égrâa; ouna rîta tota cabossaïe de villhie pierre, qu'on lâi desaî la rîta dè Grenî, s'aguehîve ao môti, po decheindre ao velâdzo, ein avau. Tot prî dâo motî lâi avaî ouna crouïe tornetta, asse villhie quiestisse d'amont, mâ l'étâi pa asse grôcha; ou lâi desaî la Tornelletta; l'étai pllieinna de ratte, dè fouine, dè petou, de tota sorte dè malebîte que bramant la maîti dè la nè. Dein sta Tornellette, demoorâve, dâo teimps que i'été dzouvena, on villhio lulu que l'avâi quemet sobretiet lo Pottu. L'étai on grand gaillâ avouè ion dè clliau bounet qu'on lâi desaî dâi cascamèche. Sti bounet l'étai nâ à fooce d'ître villhio, peindolhîve pe derraî la tîta de l'hommo, qu'on arâi de, pé devant, duve comette quemet stausse à una cabra. La fenna à Pottu l'étai assebin la Pottue. L'étaî ouna luronne asse graocha que granta, adî tsarpenâïe, adî bootzarda, et eingrindja, ouna serpa dé fenna, po tot dere. Fassaî on frecot qui nion n'araî vollhiu agotta, mimameint po'nna dozauna de napoléïons. Ne sé pâ se l'avaî saillâ la puffa è lè z'aragne dè la Tornelletta, du lo teimps que l'ètâi eintraïe quie, quand s'étai mariaïe avouè lo Pottu. Fasaî la buïe seulameint quand se bourlâve; n'avaî pâ fauta dè biantsî son gredon è son fordà que n'avâi pâ cheintu lo lessu du que l'avâi ètâ atsetà tsi lo boutecan. Lo Pottu l'étâi asse dépatoillu et asse botsâ quie sa fenna. L'avaî dâi tsausse totte recoppalaïe et totte eimbozallaïe que cheintaî mau de tot llein. Quand l'avaî fè on perte ao derraî ao bin à la copetta, la Pottue coumeincîve par lo dere tî lè noms d'osi que pouâve traova : Tsaravoûta; soûlon, bresefè, pandoure... adon pregnâi on bocon dè milanna ao bin dè grisette, passâve on bet dè legnu dein lo perte d'on paufè, è rappetassîve lè tsausse à s'n'hommo tant bin que mau. Dinse, lè mime z'harde l'avant bin ouna dozanna dè bocon quie sè cambillonnâvant l'on su l'outro. Lo pourro gaillà l'étaî âo min tsaû! Câ ne pouâve pà soveint allà sè remettre dè bouna âo cabaret et baire trâi déci avouè quauqu'on, la Pottue l'avaî fè ouna chetta d'einfaî et l'avaî clliou défrou la Tornelletta.

Suzette à Dian-Samuïet.

VINCENT PERDONNET 1

Comment Perdonnet s'acquitta-t-il des devoirs de sa charge? On le verra par le procès-verbal que voici et que nous empruntons aux documents des Archives fédérales :

« 1er juin. L'attention du Directoire se porte sur les événements du Valais et les misères du canton du Léman.

Le Directoire est invité à réclamer aussi contre le passage continuel de nombreux corps de troupes français destinés pour l'Italie et surtout contre l'indiscipline des soldats qui, logés chez les particuliers et qui sont privés, par la négligeance

1) Voir «Conteur»: 11 mars, 2 septembre 1922. Dans le No du 2 septembre, 3me alinéa, 3me li-gne, lire: « pour la République une et indivisible, proclamée le 10 février 1798 ».